

АКАДЕМИЯ НАУК СССР
ОРДЕНА ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ
ИНСТИТУТ ВОСТОКОВЕДЕНИЯ

ПИСЬМЕННЫЕ
ПАМЯТНИКИ
ВОСТОКА

ИСТОРИКО-ФИЛОЛОГИЧЕСКИЕ
ИССЛЕДОВАНИЯ

Ежегодник

1974



ИЗДАТЕЛЬСТВО «НАУКА»
ГЛАВНАЯ РЕДАКЦИЯ ВОСТОЧНОЙ ЛИТЕРАТУРЫ
МОСКВА 1981

А. А. Е г а н и, О. Д. Ч е х о в и ч

РЕГЕСТЫ СРЕДНЕАЗИАТСКИХ АКТОВ
(с фотовоспроизведением публикуемых впервые)
(Материалы к сводному каталогу актовых
источников в собраниях СССР)

Настоящее сокращенное издание исторических документов (регесты¹) знакомит изучающих историю Средней Азии с составом коллекций, помогая выделить акты, важные для освещения той или иной темы. При всей краткости изложения мы старались как можно полнее отразить фактическое содержание каждого акта, включая термины, географические названия, собственные имена и такие реалии, как меры, деньги, цены, ремесла, налоги и т.п. Прилагая факсимиле всех неизданных и ссылки на издания тех немногих актов, которые уже публиковались полностью, мы даем возможность проверить наше чтение и точность интерпретации; одновременно имеется в виду сделать издание более ценным для востоковедов — филологов, специалистов в области дипломатики и истории права.

В ближайших томах ежегодника "Письменные памятники Востока" предполагается издание в виде регест нескольких серий среднеазиатских актов, относящихся ко времени не позднее XVIII в. В виде первого опыта мы помещаем здесь регесты тридцати пяти документов XV—XVII вв., составленных на таджикском языке и касающихся территории современного Таджикистана: горных районов верховий Зеравшана, Ура-Тюбе, Пянджикента и Каратегина. Документы отобраны из коллекции Института истории им. Ахмада Дониша Академии наук Таджикской ССР. Они были приобретены у населения сотрудниками Сектора истории средних веков указанного Института в ходе специальных археографических экспедиций, проводимых начиная с 1959 г. Коллекция насчитывает более 5 тыс. актов, среди них два — XV, семь — XVI, 48 — XVII и 47 — XVIII вв.; остальные относятся к XIX — началу XX в. В коллекции имеются отдельные акты из Бухары, Ферганы и Самарканда. В Таджикистане существуют еще и другие коллекции средневековых исторических документов — в Государственной публичной библиотеке им. Фирдоуси, в Институте востоковедения Академии наук Таджикской ССР. Обширные коллекции и целые фонды имеются также в Ташкенте и других городах Узбекистана. Здесь встречаются документы, составленные на узбекском и арабском языках.

В процессе изучения среднеазиатских актов и подготовки их изданий, полных или сокращенных (что не имеет значения, так как оба вида публикаций предполагают основательное исследование всего текста документов), мы сталкиваемся с трудностями, связанными с отсутствием необходимых пособий. В нашем распоряжении нет подробных списков населенных мест и историко-географических карт, позволяющих определять местоположение упоминаемых в до-

¹ О них см.: С. Н. В а л к. Регесты в их прошлом и настоящем. — "Археографический ежегодник за 1968 г.". М., 1970, с. 22—47.

кументах пунктов. Мы не располагаем также и достаточно подробными справочниками по хронологии. Нет списков чиновников, занимавших посты в управлении страной в разные исторические периоды, с их титулами, печатями и тамгами. Наши словари не отражают всего богатства документальной терминологии, что делает необходимым продолжить начатую в 60-х годах работу по регистрации и изучению терминов. В 1964–1965 гг. журнал "Народы Азии и Африки" систематически публиковал "Материалы по терминологии исторических источников", составляемые из отдельных статей ученых, занимавшихся восточными актами в Москве, Ленинграде, Баку, Тбилиси, Ашхабаде, Душанбе, Ташкенте и других городах². Благодаря наличию специальной рубрики в журнале появилась возможность быстро публиковать терминологические находки, делать их общим достоянием. Таким образом разрозненные усилия объединялись и координировались. Начинание журнала было высоко оценено специалистами в СССР и за рубежом³. Немало терминологических исследований печатается в других изданиях, например в трудах научных конференций Восточного факультета Ленинградского государственного университета и Ленинградского отделения Института востоковедения Академии наук СССР, а также в республиканских журналах. Но вследствие разрозненности эти материалы стали очень трудно доступными. Назрел вопрос об оживлении и объединении работ по созданию терминологических, историко-географических, хронологических и других пособий, необходимых для дальнейшего исследования среднеазиатских актов. Активное участие в подготовке пособий, так-

² Например, С. Г. А г а д ж а н о в. Аграрная терминология Средней Азии и Ирана. – НАА, 1965, № 4, с. 100–101; А. Б. В и л ь д а н о в а, О. Д. Ч е х о в и ч. Об общинном водо-землепользовании, обозначаемом термином "пайкал". – НАА, 1965, № 1, с. 110–112; А. Б. В и л ь д а н о в а. Бухарские ирригационные и канцелярские термины. – НАА, 1964, № 5, с. 103–105; Али Г у с е й н з а д е. Об институте "бахре" в XVIII–XIX вв. – НАА, 1964, № 3, с. 82–85; А. А. Е г а н и. "Каранда" как социальная категория. – НАА, 1966, № 6, с. 106–108; А. К о ш ч а н о в. По поводу термина "беватан". – НАА, 1965, № 4, с. 102–103; К. К. К у ц и я. "Тиюль" и "бахрече" по данным грузино-персидских двуязычных документов. – НАА, 1965, № 2, с. 89–92; П. И. П е т р о в. О значении некоторых настоящих и мнимых терминов. – НАА, 1964, № 5, с. 99–102; о н ж е, К вопросу о термине "кабала", – НАА, 1965, № 1, с. 113–115; О. А. С у х а р е в а. О терминологии, связанной с исторической топографией городов Средней Азии (кӯ, махалла, гузар). – НАА, 1965, № 6, с. 101–104; Д. И. Т и х о н о в. К вопросу о термине «quvaq» в древнеуйгурских текстах. – НАА, 1964, № 4, с. 104–107; о н ж е. Значение терминов "тутук" и "кадаш". – НАА, 1965, № 5, с. 92–94; М. Ю. У с м а н о в а. О термине "кӯрутмал". – НАА, 1964, № 4, с. 107–109; О. Д. Ч е х о в и ч. Об изучении терминологии исторических источников Средней Азии. в "Общественные науки в Узбекистане", 1962, № 6, с. 46–49; о н а ж е. О некоторых терминах среднеазиатских актов (дийа, 'ақар и др.). – Иранская филология. Л., 1964, с. 163–171; о н а ж е. Некоторые среднеазиатские аграрные термины. – НАА, 1964, № 2, с. 109–112; о н а ж е. Терминологические заметки. – НАА, 1964, № 6, с. 69–74; Л. Ш т е р н б а х. К толкованию терминов в "Хождении за три моря" Афанасия Никитина. – НАА, 1964, № 6, с. 75–77.

³ См., например; И. П. П е т р у ш е в с к и й. Публикации персидско-таджикских документальных источников (актов) в СССР. – Филология и история стран зарубежной Азии и Африки. Тезисы. Л., 1966, с. 83–86; Central Asian Review. Vol. XIII, № 4, 1965, с. 369–370.

же как и в публикации документов, является важной научной задачей учреждений, владеющих документальными коллекциями и фондами.

Принятые сокращения:

- В. - восьмиугольная (форма печати).
г.х. - год хиджры по мусульманскому лунному календарю.
Инв. - инвентарный номер документа в коллекции.
К. - круглая (форма печати).
Кв. - квадратная (форма печати).
л.с. - лицевая сторона документа.
М. - миндалевидная (форма печати).
О. - овальная (форма печати).
о.с. - оборотная сторона документа.
П. - прямоугольная (форма печати).
разм. - размер документа или печати (сначала размер по вертикали, затем, после знака умножения "х", - по горизонтали).

I

1. 1426 г. мая 9 - июня 7/раджаб 829 г.х. Распоряжение Нәсираддин ходжи Ҷадра, данное, по ханскому повелению¹, шейху Абӯ-л-Қасиму и другим лицам, распоряжающимся доходами от приношений (нузӯрāt), водой и землей вақфа мазара ходжи Муҳаммад Башара², а также лицам обслуживающим мазар (джарӯбкашан), о том, что шейх предъявил записи (ҳаттҳа) прежних Ҷадров, доказывающие, что он наследственно занимал пост мутавалли, и потому вновь назначается на этот пост. Предписывается всем обитателям мазара подчиняться ему, а доходы от приношений и от земледелия делить на четыре части: первая - для ремонта мазара, вторая - для паломников, третья - для мутавалли, четвертая - для обслуживающих мазар. (Рис. 1)

Инв. 2157, подлинник, разм. 19x13,2 см. Печать на л.с.: К., 2,3 см. Нәсираддин-ходжа Ҷадр (приложена дважды).

2. 1494 г. ноября 1-29/сафар 900 г.х. Указ (парвāнача) Султāн Маҳмӯда [Тимурида] градоначальнику (дārӯга), старшинам (калāнтарāн), крестьянам (ра'āйā), издольщикам (музāри'āн), коренным жителям (муқимāн) и поселившимся (мутаваттинāн) в вилайате Ўрā-типпа о назначении Ўлӯт маулāнā Ҳасана и маулāнā Закарии совместно на пост казия вилайата. Им вменяется в обязанность писание грамот (сукӯк) и постановлений (сиджиллāt), деление наследств, хранение имущества сирот и пропавших без вести, заключение брачных актов, назначение опекунов и заместителей, решение спорных дел на основе шарй'ата, попечение о ремонте мечетей и мавзолеев, назначение арбāбов и муҳтасибов, надзор за правильностью мер и цен, искоренение разврата и уничтожение музыкальных инструментов. Населению предписывается для решения спорных вопросов шариатского характера обращаться только к назначенным лицам и подчиняться их решениям. Послам и гонцам запрещается требовать у них подводы (улāг) и останавливаться на постой в их домах. (Рис. 2, 3, 4)

На обороте пометы, где упомянуто название акта: парвāнача.

Инв. 52, подлинник, разм. 54x19,5 см. Печати на л.с.: 1) К., 2,2 см. Султāн Маҳмӯд гāзй, сын Султāн Абӯ Са'йда гургāна; 2) К., 2,5 см. ... Султāн Абӯ Са'йд. Печати на о.с.: 1) К., 1,5 см. Йӯсуф 'Али...; 2) К., 2,5 см. Муҳаммад...; 3) К., 2 см. Мансӯр, сын... аддин Муҳаммада; 4) К., 2 см. ... аддин-хāн; 5) К., 2 см. ..., уповающий на Аллаха, милостивого владыку; 6) К., 2,3 см и 7) К., 2 см - не прочитаны. Опубликовано в Известиях АН ТаджССР, 1975, №3 (81), с. 73-82.

3. 1510 г. февраля 12/3 зў-л-қада 915 г.х. Запродажная Махбўбы Султāн, дочери ходжи Шихāбддинā, оформленная в Доме суда (дār ал-қазā) тўмāна Урā-тйшпа, о продаже Махмўду, сыну Ходжи Калāна, собственного сада (бāг...милк-и хўдам рā) в маузи⁴ Рўд-и Фа⁴кат окрестности (нā-хийā) тўмāна Урā-тйшпа, вблизи мазāра ходжи Дарвйш Муҳаммада Дāхира. Сад ограничен с востока обшей улицей (кўча-и ⁴āмма), с запада - оградой (муҳаввита) эмира Дйрака, сына Лутфаллāха, с севера - кладбищем и с юга - землей наследия эмира Раугангара. За 800 танга десятидинаровых, медных, имеющих хождение в данное время, данговых, по оценке оценщика усадеб (ақār). Перечислено 22 свидетеля. (Рис. 5)

Инв. 54, подлинник, разм. 33 x 16,5 см. Печати на л.с. 1) К., 2,3 см и 2) К., 2,1 см - не прочитаны.

4. 1525 г. сентября 22/4 зў-л-хиджжа 931 г.х. Прошение ходжей, шейхов и др. лиц, проживающих в селении Астāна и в районах Парғара и Масчāх, желающих оставить Абў Бакра на посту шейха мазāра Муҳаммад Башāрā, так как его предки занимали этот пост еще в 1343 г. (Рис. 6-10)

Инв. 4069, подлинник, разм. 134 x 18 см. Печати на л.с.: 1) К., 2 см. Аҳмад ал-қазй. 2) К., 2 см - не прочитана.

5. 1564 г. февраля 14 - марта 14/раджаб 971 г. Распоряжение канцелярии (дйвāн) верховного садра шейхам и мутаваллй мазāра Ходжи Муҳаммад Башāрā о том, что эмиру Хусайну и Ағā Калāн, потомкам Абў-л-Қāсима, пожалована должность их отца. Предписывается считать Ағā Калāн соучастницей в доходах и распоряжениях; Бāбā-шейху запрещается собирать и расходовать приношения без их ведома. (Рис. 11)

Инв. 4082, подлинник, разм. 21,7 x 17,5 см. Печать на л.с.: К., 2,5 см. Абдаллāх...

6. 1564 г. мая 13 - июня 10/шаввāl 971 г.х. Распоряжение садра Абдаллāх-мйрзы, изданное на основании йārлийқа султāна³, шейхам и распорядителям (мутафаддййāн) мазāра ходжи Шамсаддинā Муҳаммад Башāрā о назначении Бегим-Султāн, принадлежавшей к числу потомков строителя мазāра, маулāнā Акрама, на должность мутаваллй. Предписывается половину доли мутаваллй отдавать ей, а другую половину - потомкам эмира Қāсима. (Рис. 12)

Инв. 2510, подлинник, разм. 28,5 x 16,5 см. Печать на л.с.: К., 2,5 см, не прочитана.

7. 1566 г. сентября 16 - октября 15/раби 1 974 г.х. Указ султана Абдалмалика, адресованный малику Шамсаддинā Муҳаммаду о направлении в хазāру Парғар Бек Муҳаммада дйвāнбегй и Йāрй Мухрдāра для проверки учета домовладений (дўд), населения (нафар), земельных угодий (джарйб) и крупного рогатого скота (гāу), а также числа лиц, освобожденных от налогов (тархāн) и находящихся под покровительством (хймāятй). (Рис. 13)

Инв. 990, подлинник, разм. 22,5 x 17 см. Печать на л.с.: К., 2,3 см. Абдалмалик Султāн, сын Абдаллатйф-хāна. Печать на об.с.: М., 1,9 x 1,6 см. Раб [Аллāха] Низāмаддин Бухāрй 971 [1563-64 г.]

8. 1580 г. декабря 8 - 1581 г. января 6/зў-л-қада 988 г.х. Распоряжение канцелярий (дйвāн) верховного садра, подтверждающее, по ханскому повелению, наследственное право Ағā Калāн, дочери шейха Абў-л-Қāсима, на пост мутаваллй мазāра Муҳаммад Башāрā. Предписывается все доходы от приношений по обетам (назр ва нузўрāt) разделить на две части: половину расходовать ей на свои нужды, а вторую половину - на организацию приема паломников. (Рис. 14)

Инв. 2511, подлинник, разм. 24,5 x 17,2 см. Печать на л.с.: К., 2,3 см. ...Латйф... Муҳаммад, сын Муҳаммад Ҷадра, 972 /1564-65г.].

9. Не ранее 1590 г. октября 30/999 г.х.⁴. Исковое заявление Муҳаммад Шарйфа, сына Муҳаммад Са'ида, требующее от ремесленника по изготовлению бунчуков (тук) возврата денег – шестьдесят танга серебряных, без внешних изъянов, одномискальных, новых, шести-десятьх, уменьшенных на восемь нуҳудов – ввиду невыполнения заказа на один серебряный бунчук. Документ сопровождается ривайатом, подтверждающим законность иска, и вертикальным рядом цифр: 4, 20, 80, 320, 1600, 4800. (Рис. 15)

Инв. 2117, подлинник, разм. 25 x 17,5 см. Печать на л.с.: К., 2,5 см. Муҳаммад Шарйф, сын Муҳаммад Са'ида, уповающий на Аллāха, владыку-создателя. 999 /1590-91 г.].

10. Начало XVII в.⁵. Решение казия ходжи Булāқа по поводу претензии Муҳаммад Амйна с сыном и братьями к мулле Джāмий с сыном относительно права на долю воды из родника Варсийх⁶. На основании предъявленных ответчиком указов (аҳкām) прежних ханов и распоряжений великих эмиров вопрос решается в пользу муллы Джāмий. Истцам и земледельцам (кāранде) предписывается исправно вносить мāl-и ғаллāt, считая родник с его истока принадлежащим, по наследству от предков, мулле Джāмий и его сыну. (Факсимиле опубликовано, см. прим. 5)

Инв. 1, подлинник, разм. 20 x 13,4 см. Печати на об. с.: 1) О., 2 x 2,9 см. Йр Назар, сын Муҳаммад Нийāз мйрзы; 2) О., 1,6 x 2,5 см. 'Умар-бек, сын Кузи-бия; 3) О., 1,6 x 2,5 см (не прочитана).

11. 1603 г. мая 11/30 зў-л-қа'да 1011 г.х. Протокол, составленный в судебном присутствии (маҳкама-и қазā) Панджикат в самаркандском тўма-не Шаудār с записью свидетельских показаний о том, что мазār ходжи Муҳаммад Башāрā построил маулāнā Акрам Калāн. Поэтому он и его потомки: эмир Қасим-шāх, эмир Хусайн-шāх, эмир Қасим-шāх II, эмир Султāн Хасан-шāх, эмир Маҳмуд-шāх, эмир Джунайд-шāх, покойный маулāнā 'Абдаллāх Садр-шāх, покойный маулāнā Акрам Хурд-шāх – получили звания Ҷадров. (Рис. 16)

Инв. 3671, подлинник, разм. 34,8 x 19 см. Печать на л.с.: К., 2,5 см. Қазй 'Абдалқā...

12. Не ранее 1603 г. июня 11/1012 г.х.⁷. Юридическое заключение (ривайат) мусульманских законоведов (муфтийев) о праве людей (мардўм), проживающих в селении (қарйа) Дахминаре, на определенную территорию земли, которой они владеют с давних времен по повелению прежних падишахов, и исправно платят крестьянские налоги (ваджх-и тāмм-и ра'ийатй). Запрещается другим устраивать летовки (йайлāқ) и пасты скот на этих землях.

На полях – цитаты из юридических сочинений, подтверждающие заключение. (Рис. 17)

Инв. 478, подлинник, разм. 12,5 x 17,7 см. Печати на л.с.: 1) Кв., 3,5 см. Написал его раб /Аллāха/ 'Абдалму'мин а'лам, сын муллы Муҳаммад Амйна, а Аллāх всевышний знает лучше, 1012 /г.х./; 2) К., 3,5 см. Қазй Муҳаммад 'Абд...сын қазй 'Абдалвалй, уповающий на Аллāха, владыку пребогатого. Тамга.

13. 1605 г. сентября 14 – октября 13/джумāдā 1 1014 г.х. Распоряжение Йш Назар-бийя, адресованное сейидам, эмирам, вельможам (акāбир), благородным (ашрāф), налоговым чиновникам ('уммāl), господам (арбāб) и старостам (кадхудāйāн) Ура-тубинского владения (қаламрав-и Урā-Типпā),

в особенности владетелю (малик), арбабу и старостам административного района (хазара) Паргар и крестьянам (ра'айа) маузи Сангистан о том, что маула 'Умар и маула Мухаммад 'Али освобождены (му'аф ва марфу' ал-қалам) от [налогов и повинностей] (такалиф) указами (ахкам) прежних ханов и султанов. Предписывается не требовать от них подъемного (дудане), поземельного (джарибане) и других [налогов]. С их старинных и новых земель и с другого их имущества не взимать мал ва джахат, ихраджат, 'аваризат и прочие поборы финансового ведомства (такалиф-и диванй). (Рис. 18)

Инв. 991, подлинник, разм. 22,7 x 18 см. Начало утрачено. Печать на л.с.: О., 1,5 x 1,7 см. Йш Назар-бий, сын Адйне Мухаммада. Печати на о.с.: 1) К., 2 см. Базар бахадур, сын. Мухаммад-бия Джамй; 2) В., 1,8 см. Махдий диванбегй, сын Бай Мухаммада; 3) К., 1,6 см. Сафар Мухаммад, сын Рустама. О, вечно живой, о, неизменный!

14. 1606 г. мая 9 - июня 7/мухаррам 1015 г.х. Указ (хукм) бухарского хана Валий Мухаммада [Аштарханида] шейху Са'дий о необходимости выделять из доходов [мазара] Мухаммад Башара долю Абу-л-Қасим-шейха и часть для ремонта мазара. (Рис. 19)

Инв. 4130, подлинник, разм. 19 x 12 см. Печать на л.с.: М., 2,2 x 1,7 см. Валий Мухаммад бахадур хан.

15. 1620 г. июнь 2 - июль 1/раджаб 1029 г.х. Указ (хукм) бухарского хана Имамкули [Аштарханида], данный потомкам шейхов, построивших ханаках при мазаре ходжи Мухаммад Башара, и другим жителям той маузи, которые с давних времен пользовались (мутасарриф шуде) землями, пахотными (мазра'а) и прочими (гайр-и мазра'а), известными под названием Дашт-и мазар, о том, что эти земли делаются милком, передаваемым из поколения в поколение (багнан ба'д багнин милк... гарданйде). (Рис. 20)

Инв. 2158, подлинник, разм. 21,7 x 14 см. Печать на л.с.: М., 2,5 x 1,7 см. Имамкули бахадур хан (приложена дважды).

16. 1636 г. сентября 9/8 раби II 1046 г.х. Фрагмент указа [бухарского хана Имамкули (?) Аштарханида], подтверждающий право муллы Ходжи Калана пользоваться водой определенного источника без уплаты за это налога (мал) и обязывающий земледельцев (каранде), обрабатывающих орошаемые этой водой земли, вносить налог (мал) [Ходже Калану?] в размере, определяемом правилами, принятыми в той области (ба дастур-и вилайат).

Инв. 9, подлинник, разм. 12 x 17,5 см. Часть документа, на которой были написаны, вероятно, географические названия, утрачена. Печати на о.с.: 1) О., 1,9 x 2,2 см. Мйрза, сын ... мйрзы...; 2) О., 1,5 x 1,8 см. Хаджйй Салах, сын Хаджйй Мухаммада. Опубликовано: Материалы..., с. 21 и 94, где вследствие неразборчивости почерка дата 1046 была неправильно прочитана как 1076.

17. 1637 г. марта 10/13 шаввала 1046 г.х. Официальное, подтвержденное многочисленными свидетелями, признание шейха 'Умара, сына Шамсаддина Мухаммада, о принадлежности его несовершеннолетнему сыну, мулле 'Усману, двадцати трех участков земли, общий размер которых - 88 манов по большому самаркандскому весу [высеваемого зерна], трех садов, майдана и двух дворов с жильными постройками, находящихся в Анкар-и Сангистан, одном из селений (харйа) Паргара. При описании границ участков упоминаются кладбище, известное под названием Мухаммад-хан шахид, сад, называемый Баг-и Балла, крытый водоем (сардабе), тополевая роша (сафидаристан), тах-и джа сада, милк и амлак. Некоторые термины поясняются, например: "джу-йи 'амм ки тамам-и ан дих аз ан джуй аб мйхурад", или "ку-

ча-ий нафиза йа'ни рāх-и 'амма" и др. В конце - имя писца, 'Ариф Паргар-
рй. (Рис. 21)

Инв. 992, подлинник, разм. 43x31 см, поврежден на сгибах. Печать на л.с.: О., 1,2x2 см. Қазй 'Умар, сын Мйр Аҳмада.

18. Не ранее 1642 г. апреля 1/1052 г.х.⁸. Юридическое заключение (ривāйат) законоведа (муфтй) о незаконности присвоения правнуками йшāна Му-
ҳаммад Сāлих ҳоджи имущества, принадлежавшего его внуку, Ҳоджаджāн ҳодже,
так как оно получено последним от вдовы упомянутого йшāна и является на-
следством не от йшāна, а от отца его жены, қазй Мйр Ҳусайна. (Рис. 22)

Инв. 153, подлинник, разм. 21,5x22 см. Печать на л.с.: О.,
2,1x2,7 см. Муфтй сайид Исҳāқ, сын йшāна Сайид-ҳоджи, 1052.

19. 1642 г. апреля 1 - 30/муҳаррам 1052 г.х. Распоряжение Низā-
маддйна Йалангтўш-бий атāлик, адресованное, по ханскому повелению, пра-
вителям (ҳуккām), арбāбу и налоговым чиновникам ('уммāl) вилāйата Ўрā-
типпа относительно 3,5 [меры] милковой воды, ранее утвержденной (муқар-
рар шуде бӯде) августейшим указом (ҳукм-и хумāйўн) в качестве суйўргā-
ла муллы Ҳоджи арбāба, а ныне принадлежавшей (та'ллуқ йāфте) его сыну,
Ҳодже Бāбā, который имеет в руках августейшую грамоту (нишāн-и хумāй-
ўн) 'Абдаллāх хāна. Признавая эту воду утвержденной и отданной ему, пред-
писывается не взимать с него мāl ва джаҳāt, ихрāджāt и ничего другого,
не требуя ежегодно новой грамоты (нишāн).

Инв. 2, подлинник, разм. 20x11,8 см. Печать на л.с.: О., 2x2,4
см. Йалангтўш-бий атāлик, сын Бāй-Ҳоджи-бий. Опубликовано: Материа-
лы..., с. 15, 88.

20. 1643 г. декабря 14/2 шаввала 1053 г.х. Распоряжение, отданное,
по ханскому повелению, приближенным ко двору (маҳрам-и даргāх) Тймўр-
йасāўлом относительно 0,25 [меры] милковой воды из джўйбāра речки (рўд)
Фа'кат вилāйата Ўрā-типпа, которая перешла к ҳодже Абў-л-Ҳайру по пове-
лению прежних хāқāнов и документам правителей (аснāд-и ҳуккām). При на-
стоящей проверке (таҳқйқ) она тоже признается милком указанного лица,
никто другой не имеет на нее прав.

Инв. 3, подлинник, разм. 19,7x13 см. Печати на л.с.: 1) О.,
1,2x1,9 см. Банде... 'Али Муҳаммад; 2) К., 1,8 см. Тймўр йасāўл,
сын Бек Муҳаммада. Опубликовано: Материалы..., с. 16, 89.

21. 1645 - 1680 гг.⁹. Указ бухарского хана 'Абдалазйза [Аштарха-
нида] правителю (хāким), налоговым чиновникам ('уммал), в особенности пра-
вительственным чиновникам, поддерживающим порядок в областях (дивāнийāн-и
мамāликнизām), и предусмотрительным арбāбам (арбāбāн-и кифāйатфарджām)
Самаркандского вилāйата о пожаловании Надир бйй атāлиқу полного иммуни-
тета (дарўбаст) в отношении маузи' Рйвад в хазāре Кштўд. Предписывается
не входить в пожалованную местность (дарўбаст-и ў дарбасте дар āнджā на-
дарāйанд), предоставив ему самому (дар 'ухда-и ў гузаште) начиная с года
Быка [взимать с населения] муқаррарй, алгāt, 'амалāt, ҳукўмат, мутлак ҳа-
вāла, мутāлаба и в особенности закўт, саркалла и др. (Рис. 23)

Инв. 1604, подлинник, разм. 17x11,5 см. Деф.: левый край и ниж-
ние углы обрезаны. Печать на л.с.: М., 2,5x2 см. 'Абдалазйз баҳадур
хāн.

22. 1645-1680 гг.¹⁰. Указ бухарского хана 'Абдалазйза [Аштарха-
нида], подтверждающий право казия Абў-л-Ҳайра на 0,5 [меры] ороситель-
ной воды маузи' Ниджāникат, Ругунд и 'Алавййāн, а также на 0,25 милко-

вой воды из речки (рӯд) Фа'кат, причем земледельцы (к̄аранде) обязываются платить ему налог (м̄ал) за эту воду, ранее принадлежавшую умершему казию Амйну.

Инв. 6, подлинность подвергается сомнению¹¹, разм. 20,5 x 12,5 см. Печать на л.с.: М., 2,5 x 2,1 см. 'Абдалазиз, сын НаDIR Мухаммад-хана. Опубликовано: Материалы..., с. 18 и 91.

23. 1645–1680 гг.¹¹. Указ (хукм) бухарского хана 'Абдалазиза [Аштарханида], подтверждающий налоговый иммунитет (му'аф) сейида Мйр Х̄афиза и его сыновей Мйр 'Умара и Мйр Исма'ила, с давних пор освобожденных от харадж̄ат, 'амал̄ат, 'ав̄ариз̄ат и таклий̄ат на основании указов (ах-к̄ам) прежних х̄ақ̄анов, в том числе отца правящего х̄ана, и фирмана 'Абдаллах-хана. Предписывается не налагать на них ихр̄адж̄ат, 'амал̄ат, х̄авал̄ат, сар-и мард и мазра'а-и милк. Людям деревни (дих) Қ̄аз̄и не препятствовать [исполнению указа]. Нақ̄ибам и дарӯгам [ничего с них] не взимать и не уклоняться от содержания указов. (Рис. 24)

Инв. 495, подлинник, разм. 18,5 x 18,3 см. Печать на л.с.: М., 2,5 x 2,1 см. 'Абдалазиз, сын НаDIR Мухаммад-хана. Печати на о.с.: 1) О., 1,5 x 2,5 см. Хусрау диванбеги, сын...; 2) К., 1,5 см. Раб его (Аллаха?) Йалангтуш-бий, сын Бай-ходжи; 3) О., 1,4 x 2 см. Мухаммад Раҳим ат̄алиқ, сын 'Абдассамад-бий; 4) О., 1,5 x 1,8 см, ...ничтожный раб.

24. 1645–1680 гг.¹². Распоряжение Низамаддина Мухаммад Бақ̄и-бий ат̄алиқ̄а, сына Мус̄а-бий, данное, по ханскому повелению¹³, правителям (хук-к̄ам), налоговым чиновникам ('умм̄ал), малику, арбабу, старостам (каду-дайан) и крестьянам (ра'ай̄а) хаз̄ары Палгар о том, что сейид Мйр Х̄афиз и его сыновья Мйр 'Умар и Мйр Исма'ил имеют в руках указы (ах-к̄ам), прежних х̄ақ̄анов и султанов, а также грамоту (ниш̄ан) покойного х̄ақ̄ана Абдаллах хана и законную родословную (шаджара-и шар'и), [дающие им право на иммунитет]. В связи с тем, что они предъявили свои документы (аснад) и просили подписи (имз̄а) в знак их признания и подтверждения, предписывается считать их освобожденными (му'аф) от [следующих налогов и повинностей]: ихр̄адж̄ат, 'амал̄ат, х̄авал̄ат и сар-и мард. Запрещается служилым людям (мардум) селения (дих) Қ̄аз̄и взимать муқаррар̄и и ихр̄адж̄ат с пашни (мазра'а), землевладения (милк), рабов (гулам), рабочего скота (джуфт-и гау) и прочего имущества их. (Рис. 25)

Инв. 494, подлинник, разм. 21 x 17 см. Печать на л.с.: О., 1,4 x 2,1 см. Бақ̄и-бий, сын Мус̄а-бий.

25. 1645–1680 гг.¹⁴ Августейшее повеление (хукм-и хумайун) бухарского хана 'Абдалазиза [Аштарханида] лицам, обслуживающим маза̄р-ходжи Мухаммад Баш̄ара (джарубкашан), отдавать половину дохода от приношений (нӯзур̄ат) сыновьям покойного муллы Акрам-и Хурда – мулле мйрзе 'Али и мулле Хасану, а другую половину использовать для себя сообща (ширкат). (Рис. 26)

Инв. 2518, подлинник, разм. 19,5 x 12,5 см. Печать на л.с.: М., 2,5 x 2 см. 'Абдалазиз бахадур-хан. Печать на о.с.: О., 1,3 x 2 см. Сафаддин ал-Хусайн̄и.

26. Не ранее 1648 г., января 27/1058 г.х.¹⁵ Распоряжение Мухаммад НаDIR-бека, подтверждающее, по повелению хана¹⁶, что Мйр 'Умар и мулла Мухаммад 'Али, имеющие в местности (маузи') Сангистан по 40 та-набов земли, освобождены от харадж̄ат-и сар-и мард, ихр̄адж̄ат-и замин и других [налогов], так как имеют об этом документы (аснад) и указы (ах-

к̄ам). Владетелю (малик) и арб̄аб̄у хаз̄ары Фалгар, их приближенным (мул̄азим̄ан) и воинам (сип̄ах) запрещается что-либо с них требовать. (Рис. 27)

Инв. 989, подлинник, разм. 20х13 см. Печать на л.с.: О., 1,7х2,4 см. Раб его, Надир Мухаммад, сын садра Абӯ ... 1058.

27. Середина ХУП в. 17. Распоряжение Кӯчик ҳоджи, по повелению х̄ана¹⁸, обращенное к владетелю (малик), арб̄аб̄у, старостам (кадхудай̄ан) и всем, имеющим право на доходы (Ҷаҳибдахл̄ан) хаз̄ары Фалгар, особенно к крестьянам (ра'ай̄а) маузи¹ Сангист̄ан, о том, что сейид Мӣр 'Умар и мулла Мухаммад 'Алӣ имеют в той местности по 30 та̄набов земли и с давних пор на основании х̄аканских документов (асна̄д) освобождены (му'аф) от поголовной подати (сармардӣ), военного (сип̄ахӣ) и поземельного налогов (их-радж̄ат-и замй̄нӣ). Предписывается считать эти земли на тех же основаниях переданными их сыновьям. (Рис. 28)

Инв. 988, подлинник, разм. 16х12,7 см. Печать на л.с.: О., 1,4х2 см. Кӯчик... ҳоджа, сын...

28. 1653 г. ноября 22 - 1654 г. ноября 10/1064 г.х. Указ (ниш̄ан) бухарского х̄ана 'Абдалазӣза [Аштарханида] правителю (х̄аким), налоговым чиновникам ('улм̄ал), арб̄аб̄у и старостам (кадхудай̄ан) вилайата Ур̄а-типпа о том, что вода из джуйбара Хусан̄идак в количестве, [прибывающем] в течение двух с половиной суток [оросительного периода], является обеленной собственностью (милк-и х̄алис), принадлежавшей Ходжа Баб̄а нақибу вследствие покупки им ее за золото с оформлением законного акта (чак-и шарӣ). Запрещается кому бы то ни было требовать с него м̄ал у джах̄ат, 'ав̄ариз̄ат, ихрадж̄ат и что-либо другое, а также требовать ежегодно новый указ (ниш̄ан).

Инв. 5, подлинник, разм. 24,5х17,8 см. Печать на л.с.: М., 2,5х1,8 см. 'Абдалазӣз баҳадур-х̄ан 1059. Печати на о.с.: 1) О., 1,3х2 см. Муфтӣ Мухаммад С̄адиқ, сын... ҳоджи; 2) О., 1,9х2,3 см. Қаб̄ӣ Мухаммад Шафӣ, сын х̄аджжӣ Мухаммад ат̄алӣка. Опубликовано не полностью (без о.с.): Материалы..., с. 17, 90.

29. 1654 г. декабря 11 - 1655 г. января 8/сафар 1065 г.х.¹⁹ Распоряжение 'Абдалкарӣм-бия парв̄аначӣ, по повелению х̄ана подтверждающее право шейхов х̄аджжӣ Мухаммада, Ш̄ах Кӯчика и Ғанӣ на заведение маз̄аром ҳоджи Мухаммад Баш̄ар̄а. Предписывается Раш̄иду, Фар̄иду и другим лицам, обслуживающим маз̄ар (джарӯбкаш̄ан) совместно (шарӣкӣ) и присваивающим доходы от приношений маз̄ару, отныне передавать их шейхам, ограничиваясь платой за обслуживание. (Рис. 29)

Инв. 4109, подлинник, разм. 19,2х12,2 см. Печать на л.с.: О., 2х2,5 см. 'Абдалкарӣм, сын Хусрау-бия (приложена дважды).

30. Не ранее 1659 г. сентября 18/1070 г.х.²⁰ Распоряжение Йау-қаштӣ-бия х̄аджжӣ о пожаловании, по повелению х̄ана, Юнус ҳодже воды, ранее принадлежавшей х̄аджжӣ мулле Мухаммаду в маузи¹ Джаукандак, в количестве, [прибывающем] за одни сутки [в течение каждого оросительного периода]. Предписывается [земледельцам] следуемые за эту воду м̄ал ва галл̄ат платить приближенным (мул̄азим̄ан) и уполномоченным (гумаштег̄ан) ҳоджи.

Инв. 7, подлинник, разм. 24,8х15,3 см. Печать на л.с.: О., 2х2,5 см. Х̄аджжӣ Йауқаштӣ, сын кар̄аулбегӣ. 1070. Опубликовано: Материалы..., с. 19, 92.

31. 1660 г. июня 10 - июля 8/1070 г.х. шавв̄ал, Распоряжение Шад-ман-бия, сына Чули-бия, арб̄аб̄у и старостам (кадхудай̄ан) вилайата Ур̄а-тин-4-4 227

па о том, что 0,25 воды [джуйбара] Фа^екат на основании высокого указа (нишан-и ^еали) принадлежит кэзю Абу-л-Хайру в качестве его милк-и ах-камдарй.

Инв. 8, подлинник, разм. 20 x 12,7 см. Печати на л.с.: 1) О., 2 x 2,9 см. Шадман-бий, сын Чули-бий; 2) П., 1,3 x 1,5 см. Низамдин, сын Мухаммад Шарифа. Опубликовано: Материалы ..., с. 20, 93.

32. Не ранее 1662 г. августа 16/1073 г.х.²⁰. Распоряжение Абданаби садра, данное, по ханскому повелению, шейхам мазара Ходжи Мухаммад Башара о подтверждении права муллы Мухаммад хаджжи на получение доли доходов мазара от приношений и права хоронить своих родственников в подземной гробнице (сагана) мазара на основании письменных сообщений (ахбар-наме) казиев и записей (хуту) садров. (Рис. 30)

Инв. 4124, подлинник, разм. 19,7 x 12,5 см. Печать на л.с.: О., 1,8 x 2,5 см. Ходжа Абданаби, сын ходжи Аулийа, 1073.

33. 1664 г. июля 25 - 1665 г. июля 13/1075 г.х. Распоряжение лица, имя которого на печати осталось непročитанным, данное в дополнение к законному акту (хатт-и шар^е). об участке земли, называемом "Мйрза Ахмад", расположенном среди земель Судара и якобы проданном всеми простыми жителями (фузар) селения Сагирчи йшану шейху Мухаммад Йусуфу. Приказывается, чтобы никто, в особенности мулла Сафар, не называл бы этот участок земель военного (замйн-и сипахи) и не говорил, что она куплена им у Акила Юродивого (дйване). (Рис. 31)

Инв. 53, подлинник, разм. 14 x 9,5 см. Печать на л.с.: О., 1,5 x 2,5 см (не прочитана).

34. Не ранее 1665 г. июля 14/1076 г.х.²¹. Распоряжение Абдаррахман-бий, по повелению хана подтверждающее права шейхов хаджжи Мухаммада, Шах Кучика и Гани на замещение должности мутавалли и шейха мазара ходжи Мухаммад Башара, с давних пор принадлежавшей их предкам. (Рис. 32)

Инв. 2506, фрагмент подлинника, разм. 14,3 x 12,2 см. Конец утрачен. Печать на л.с.: О., 1,5 x 2,5 см. Абдаррахман диванбегй, сын Надир-бий. 1076.

35. 1666 г. июля 4 - 1667 г. июня 22/1077 г.х. Распоряжение Назар-бий, данное по повелению хана сейидам, казиям, шейхам, населению (ахали ва мавали), всем жителям (джумхур-и сакана ва умум-и мутаваттина), арбабу и амину вилайата Каратегин, в особенности служилым людям (мардум) и крестьянам (ра^ейа) [местности] Йвар, о том, что хаджжи мулла Мухаммад Амйн, его братья и близкие имеют на земле Йвара наследственную собственность (милк-и мауруса), унаследованную от матери, и желают ее благоустроить. Им поручается собрать людей из Хисара, Кулаба и других мест для этой цели. Предписывается освободить их от мукаррарй, амалат, зараджат, мал-и замйн и от всех такалиф-и дивани. (Рис. 33)

Инв. 3404, подлинник, разм. 19 x 8 см. Печать на л.с.: О., 2 x 2,5 см. Назар-бий...

Примечания

1 Известно, что в Самарканде периода правления Улугбека, к которому относится описываемый документ, акты издавались от имени подставных ханов - Чингизидов, например, Сатук-хана. См.: В. В. Бартольд. Сочинения. Т. П/2. М., 1964, с. 98.

2 Мазар ходжи Мухаммад Башара построен в XI в. в верховьях Зеравшана. См.: А. А. Семенов. Материальные памятники иранской культуры в Средней Азии. Сталинабад. 1945, с. 130; Л. С. Бретаницкий. Об одном малоиз-

вестном памятнике. – Материалы и исследования по археологии СССР. 66. М.–Л., 1958, с. 357.

- 3 Вероятно, ‘Абдалмалика, сына ‘Абдаллатїфа, (см. следующий документ).
- 4 Основание датировки – дата на печати.
- 5 Датировка предположительная, по палеографическим данным. Документ издан (текст, перевод, факсимиле) в кн.: Материалы по истории Ура–Тюбе. Сборник актов ХУП–ХІХ вв. Сост., перев. и предисл. А.Мухтарова. Под ред. А.А.Семенова и О.Д.Чехович. М., 1963, с. 13–14 (далее – Материалы...), стр. 13–14; 87.
- 6 К юго–востоку от г. Ура–Тюбе.
- 7 Основание датировки – дата на печати № 1.
- 8 Основание датировки – дата на печати.
- 9 Основание датировки – время правления ‘Абдалазїз–х̄ана.
- 10 Основание датировки – время правления ‘Абдалазїз–х̄ана.
- 11 См. Материалы..., с. 18.
- 12 Основанием датировки послужил предыдущий указ ‘Абдалазїз–х̄ана (см. выше, док. 23).
- 13 Имеется в виду, очевидно, бухарский х̄ан ‘Абдалазиз из династии Аштарханидов.
- 14 Основание датировки – время правления ‘Абдалазїз–х̄ана.
- 15 Основание датировки – дата на печати.
- 16 Очевидно, ‘Абдалазїза Аштарханида.
- 17 Основание датировки – документы 13 от 1605 г. и 26 – не ранее 1648 г., в которых говорится об освобождении от тех же налогов земель Мїр ‘Умара и муллы Мухаммада ‘Алї в той же местности Сангистан, но не упоминается о переходе недвижимости во владение их сыновей.
- 18 Упоминание ханского повеления в начале документа почти полностью утрачено. Имеется в виду, очевидно, бухарский х̄ан ‘Абдалазїз Аштарханид.
- 19 Дата (в конце документа) может быть прочитана двояко: 1165 и 1065. Мы отдаем предпочтение последней дате ввиду палеографических соображений и упоминания тех же лиц как мутаваллїев того же мазара в док. 34 (инв. 2506) с печатью 1076 г.х. и в док. 42 (инв. 4080) от 1087 г.х.
- 20 Основание датировки – дата на печати.
- 21 Основание датировки – дата на печати.

محرم منها ونسب امره الى الجاهلية وطلت حال العلم
 وفضلها ونسب امره الى الجاهلية وطلت حال العلم
 رطل من شعره ليرس في شوح اسير عرسه بعد ان
 مع عمل حال لونه وقله ووقوعه في ذلك الموضع
 مجال الكفر غلبت حال امره بعد ان كان
 من ردهما في بنوع فاما في ذلك من رطله
 هو تمام العلم والفضل والقاسم اليه من كل
 ووزن ال وسائر السائل ما جعل تفرغ ففرغ
 مع

Рис. 3. К статье А. Егани, О. Чехович. Док. 2.
 Указ Султан-Махмуда 1494 г. (продолжение)

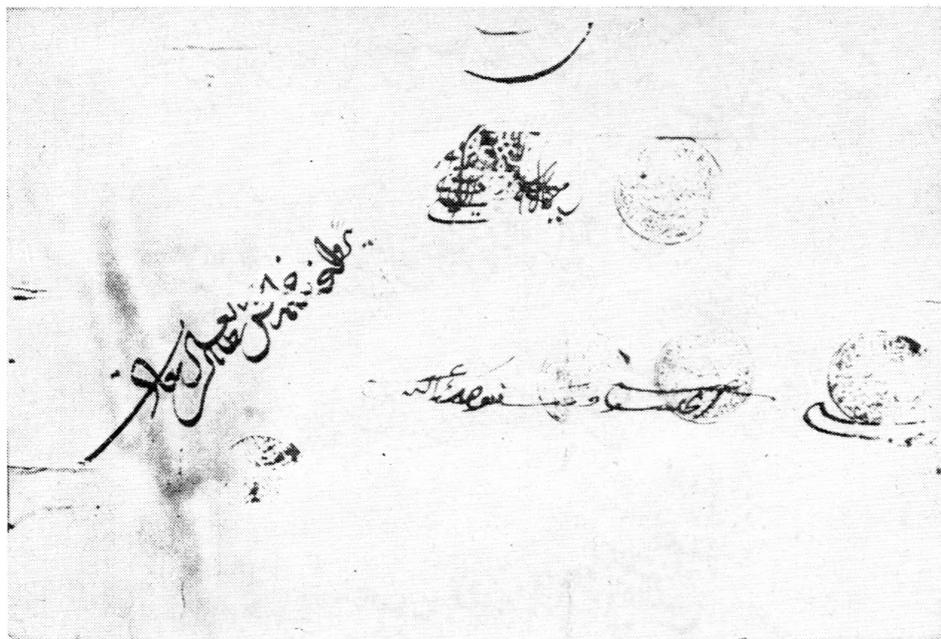


Рис. 4. К статье А: Егани, О. Чехович. Док. 2.
Указ Султан-Махмуда 1494 г. (оборотная сторона, окончание)

مولانا محمد مولانا محمد مولانا محمد مولانا محمد مولانا محمد	امیر حسن امیر ابن علی مولانا محمد مولانا محمد مولانا محمد	مولانا محمد مولانا محمد مولانا محمد مولانا محمد مولانا محمد	مولانا محمد مولانا محمد مولانا محمد مولانا محمد مولانا محمد
مولانا محمد مولانا محمد مولانا محمد مولانا محمد مولانا محمد			
مولانا محمد مولانا محمد مولانا محمد مولانا محمد مولانا محمد			
مولانا محمد مولانا محمد مولانا محمد مولانا محمد مولانا محمد			

Рис. 8. К статье А. Егани, О. Чехович. Док. 4.
 Прошение ходжей 1525 г. (продолжение)

عبدواللہ اللہ دارالعلوم

سطح
جلد نمبر

ششمان موملیان هزار برادران

قلب اللہ لیا بد اند کہ در وقت صلا

مصلحت کہ حضرت به امر حسنی و مہاجرہ انما کلدن شیخی و سوتالی

خوارند کور را بدینطور ابوالقاسم کہ بدایتش نا باشد از زانی و شکر اند

مانیز محضون نشن حضرت عمل نموده خودیم کہ بدینطور سالی

در ہمہ نذر است شت را ایمہ و ضعیفہ مذکور را نزدیک دانستہ از

و اتفاق انما پردن نہ آیند و نیند و نند و است آید بدینطور ندیم

بکنند شخص با شیخ  با بہ بعد جایبار فتنہ ند ز کسیر

اگر کسیر در نظر انما آرد و بطور خود تلف کنند در ان تقصیر ما ند

Рис. 11. К статье А. Егани, О. Чехович. Док. 5. Распоряжение садра 1564 г.

سید محمد علی محمد زاده
قدس سر العزیز

سلطان بارلوردی

مطر الوین بر سر صلاحتی و صلاحیت و سعادت و شکر آن و حکایت با همه اعیان
مشیحان و متقدبان خزار بر انوار فیض آثار مغزین الاذکار حضرت
قطب الاولیا و برمان الاذکیا و الاعتقبا یعنی بدانند که درین ولائع
آنگه بسماع علی برسانند که واقعا بل بصیحت پیوست که شب خود زنا بت
گوده بود بحضور حضرت قاضی مرفح الیه قیمتی نیکت که او از اولاد خدمت
امیر اجل مغفور مرحوم میرزا اکرم بوده و از زمان نیای سعادت و زار بر انوار
فیض آثار تا این زمان اختیار مشیحان و مشیح آن است که آبا و اجداد
مذکور بوده اند و اتمام پیشه در سعادت و امور ضروری و محاسن
کمالی و آینه و روز می نمودند و مشیحان هر کاد لایق و سزاوار مجال آن
آن هزار مد نظر بر حضرت سرینان میگردیدند و آنکه مانع رخصت و اوج
قامتاد الیه با همان دستور می که ابا عنجد داشته اند بکار برند و از ضایع
مزار مذکور چهار یک بدستور سابق التولید حصه برند و بورتی ابر
متوفا بطریق تنصیف حصه نمایند و در شرف امیر قاضی نیز زیاد بر تنصیف
نمایند و متوفا شوند و زحمه در زمین در شرف داشته در میان تقویم نماید و هر کاد

Рис. 12. К статье А. Егани, О. Чехович. Док. 6. Распоряжение садра 1564 г.

طهران

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله الذي هدانا لهذا الذي كنا لنهتدي لولا ان هدانا الله

مذاهب الاطباء ورتبه آيات القرآن كافي للمهاجرين
 بدیع مسلمانان علی امیدوار بود. بداند که در این وقت

بختی نذر ۱۰۰ بر فرقه آقا احرار یکسکه دیوان پیکر و یاری همردار از آنرا ای
 دیوانی اعلام و مستقیم علی بدو در جبهه بر معضرتشاد عالم اطلس
 بمهرای شادایم نذر ۱۰۰ مذکور است که از دودم نذر و چینی
 و شرفه و میانی در غیر هم را حبان سپاردم که یکبار و دیگر
 را از دکر داشت نکند که بعد ایوم اگر جزایا بر شود بفرستد
 و حقیقتان نیز می و توفیقش را بر بیان مهم ره است تا بندگی را

Рис. 13. К статье А. Егани, О. Чехович. Док. 7.
 Указ о ревизии султана 'Абдалмалика 1566 г.

حضرت خواجه گلستان

مدیران الصمد الایمان

اللهم
خواجه گلستان را
تقدیس روضه
خان

در وقت جناب بوض سپید که جناب صاحبان
توجه ایاب نشین ابوالقاسم در حوزة فاطمین
تعلیم یافته و از اولیا و برهان الاقیاء و الاصفیاء مغفرت نیاه خستگاه
مستولی بوده و از اولاد او بطریق ارشاد ثناء امامه کلان سپید نشین
حضرت نیز به سبب دارد عاقل بر مضمون نشان تا عمل نموده قمر محمد
بیتور سابق همه نذر و نذورات را بهشت رالیه مسلم دانسته و از حضور
و اتفاق او به نروند و هر نذر و نذورات که آید به بیتور قدم دو چشم بعبادت
صرف نمایند و یک چشم دیگر زبانه و در نذر صرف سازند و یک چشم
ثناه است رالیه مسلم دانسته که صرف معاش خود و خانواده برین حضور عمل
و بقدری رسانند در عهد در ایستاد درین شهر مانده احمد اسد صوفیه ۹۰۰

Рис. 14. К статье А. Егани, О. Чехович. Док. 8. Распоряжение садра 1580 г.

و در کوفی ماوی الصوری لومال فلان آشنا نیست او آشناست صارا کفلا عرا و من و سکا
غیره مان لوقی و بنده مان قال مدیم لاکت شئی و اصولیم فصل ۲۹

سر
دعوی منم برین محضه اذک مبلغ نخت سکه سوره سکه گمشا بوده شنش اشش خود کس
منه مدی مان محضه بناداد و ام که ان محضه مان مبلغ ابرای مدی
طوق نقری که سازد چون ان محضه ان مبلغ را کوالج خود و حق
بروی لارم است که مثل ان مبلغ را بنه مدی دهد مطیع ابره صرت است که
فاضه اسلام و حاکم شرع شرع دایم حکم با و ما سدان محضه اذک
مثل ان مبلغ من مدی را مدی مبلغ نالد و حق محضه

بسم الله الرحمن الرحیم
ما اولی
بسم الله الرحمن الرحیم
و در سکه این صورت

دعوی بر و کرم مطوع و مسجود است شرعاً سراطه است بنوا و هم



۱۴
۲۵
۱۵
۳۲۵
۱۲۹۵
۱۵۱۵

Рис. 15. К статье А. Егани, О. Чехович. Док. 9. Иск к ремесленнику конца XVI в.

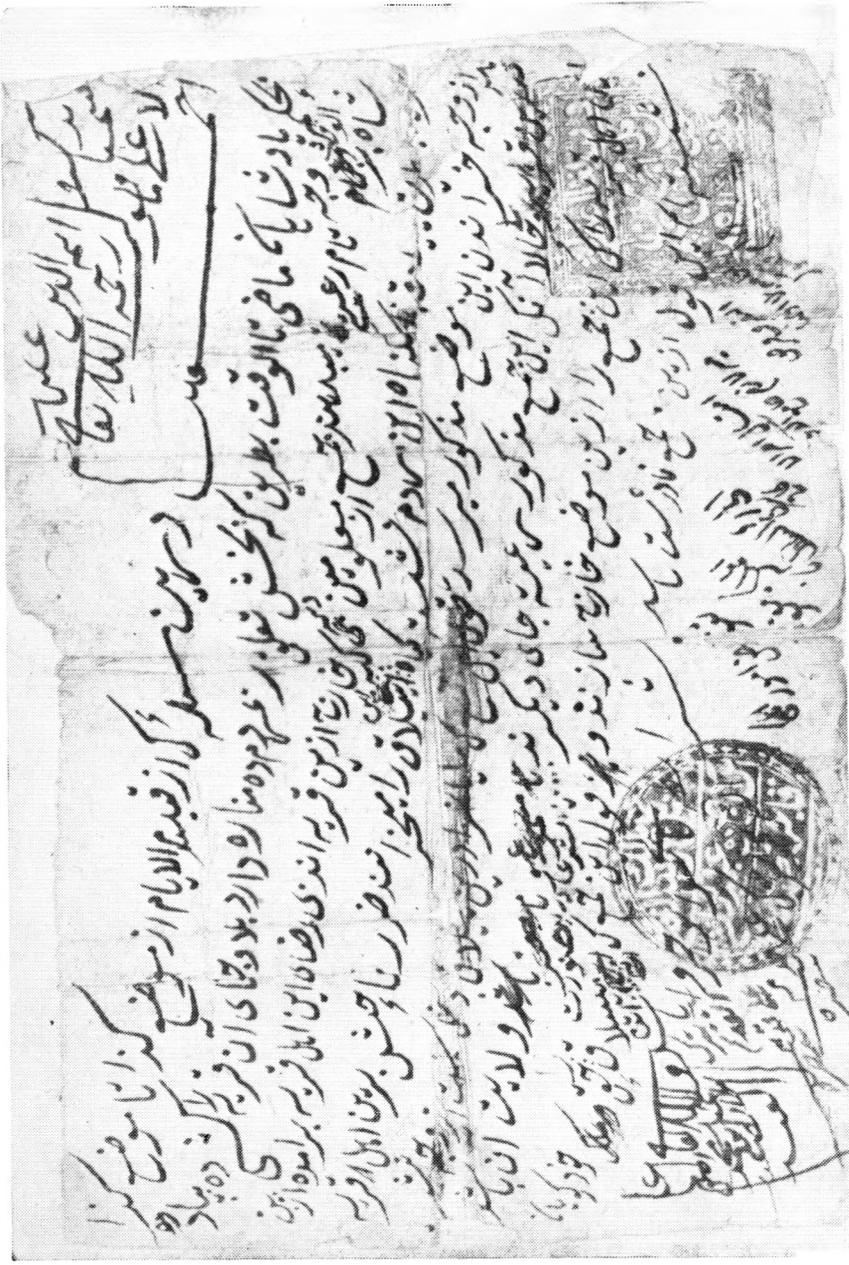


Рис. 17. К статье А. Егани, О. Чехович. Док. 12. Ривайат о пастбищах XVII в.

سادات عظام و امرای ذوالاقتدار و
و اکابر و اشراف و عمال و ارباب و کسب
تلم و ارا تپا خصوصاً ملک و ارباب و کسب ایان مزاره پوز و رعایا و موضع سکونت
جناب مضایمانی کمال کتابه و لاغر و نوالا غمده علی در طلب علم اشتغال و
ابانجه بموجب احکام خواتم عظام و سلاطین کرام و اجب الاغزار و الاقتدار
و مرفوع القلم آمده بوده اند که در هیچ وقتی تکلیف واقع نشده بوده و اسحق امضا نموده
بنابر آن عنایت خود را نشان دادند و در این احوال نشان ایلیا کردیم که دو دان
و غیرها بهر اسمی در کسی که پیشه کلنگ کرده نام نشوند و اراضی قومیه و جدیدیه و آنچه تعلق بحرفی
مقرر و مسلم دانسته بملت عالی و جهات و اخراجات و عوارضات و غیره جمع کما یقین دیدند
زر و برکت و نشان در مدون نبسته خلاف نورند و بی موقع و بی منع اشرا و اعراض
۱۰۰۰

Рис. 18. К статье А. Егани, О. Чехович. Док. 13.
Распоряжение о му'аф Саягистана 1605 г.

۱۱
حکم عالی صادر شد که شیخ سعیدی از نذورات
از نذورات خواجهبش را حصه ابوالقاسم
در پد عمارت مزار مذکور اجواب کند
محت نوزد محی داد و درگاه حلالی پیه
مواکده محسن ز دلفان حکم کنی در اعظم
۱۱۱۵

Рис. 19. К статье А. Егани, О. Чехович. Док. 14.
Указ Вэли-Мухаммада 1606 г.

بسم الله الرحمن الرحيم
 حفت ام المومنين
 ن
 حرم عالی حضرت
 علامه



حکم عالی صادر شد که در باره عاقبتی از سر مرید
 و غیر مرید که واقع است در موضع حواء
 بشماره پنجاه و یک در فصل اول از کتاب
 احکام ارددم الامام الی منکام جماعه شیخ ابانی
 خانقاه و ابانی آن مسرف شده آمده اند
 ایضا ارضی مامدر رابطن بعد بطن ملک شیخان
 و ابانی آن موضع فاصل لاوار کرده اند
 حکم موده که بعد السوم ادری و
 بعضی شده سه روز ۲۹



Рис. 20. К статье А. Егани, О. Чехович. Док. 15.
Указ Имамкули-хана 1620 г.

مسند
 ابو العالی عبدالعزیز بن محمد
 بن عبدالمطلب

حضرت عبدالعزیز
 بن محمد
 بن عبدالمطلب
 بن عبدالمطلب
 بن عبدالمطلب

چون پیمانہ میر حافظ مع ولدہ
 میر اسماعیل از قدیم الایام از اہل
 و علمای معارف بودہ اند و بنی
 و فرمان حضرت ناطقہ مانیر حکم
 معارف دست فرمودہ حیرت و
 کلمہ کنندہ و از معنوی حکماء
 و کلمہ کنندہ و از معنوی حکماء
 و کلمہ کنندہ و از معنوی حکماء

Рис. 24. К статье А. Егани, О. Чехович. Док. 23.
 Указ 'Абдал' азиза Мир Хафизу XVII в.

۹۲

میرزا
 حاجی
 علی

حاجی مالک
 که در کتب چون نوروز

ملا کریم خود
 بولدان مرحومی معصوم که میر سپیده تپ

میرزا رفیق بازر از آنکه از نوروز است که می آید

بملک میرزا و ولد حسن و از آنان مرحومی

نصف آن خود با کسر کتب مانند بعد و بعضی

انوار
 به بعضی
 در این
 در این
 در این

Рис. 26. К статье А. Егани, О. Чехович. Док. 25.
 Повеление 'Абдал'азиза XVII в.

نظام السادة كوكبك خوجا نورجوم
 ملك واران وكده انك و محمد صبا
 سنك
 هزاره فاخر خصوصاً رعايا منصف
 بدانند كه سادات ميرزا و ملا محمد علي در
 هر کدام سرطان منور داشته اند و از رقوم
 خوفاً از سرحد و رواجات منصف بوده اند
 و در اثنان مخالفتي نوده مانده است
 و حالاً در اثنان مخالفتي نوده مانده است

Рис. 28. К статье А. Егани, О. Чехович. Док. 27.
 Распоряжение Кучик ходжи XVII в.

۲

حرفین مکینس

مولود حقیر را
نور مرقده

سبادت سید و صاحب دستگاه ولید عبدالباقی

بر اندیشه
درینو لایحان سرساز فانی فی الاقوال
الایام
ار و دیم
ملا توجوا و صفای بعضی سائید که
سخانه
ابا عقده در تئورات فرار شرکت کرده و مرده مان خود بار آور
مانده ایم میگویند که بر توجب اخبار نامه قضاة و خطوط
سابق در دست دارند نموده و ۳ شریکیتور قیوم شرکت نموده
ستم شریکی نشازند و مرده کمال این نرا گذارند که در سخاوت
دفع سازند و خلاف نوزند که در سخنرانی نیند فنی و خط و اراکام
آمده محاکم

Рис. 30. К статье А. Егани, О. Чехович. Док. 32.
Распоряжение сейида 'Абданнаби садра XVII в.

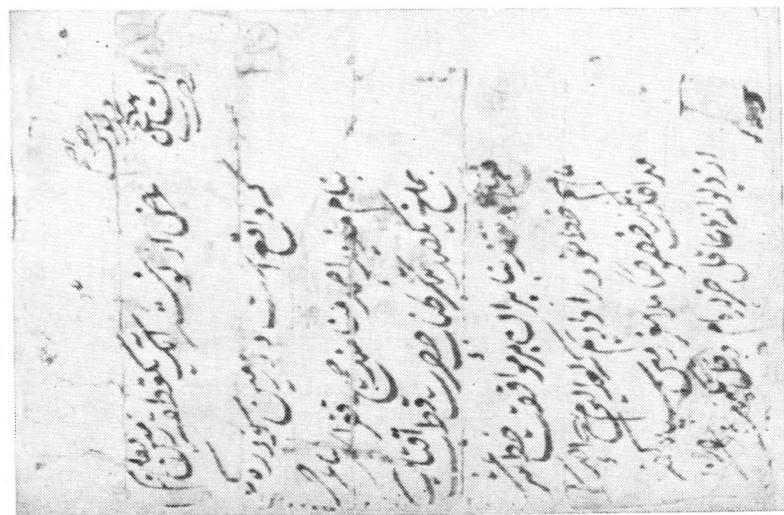


Рис. 31. К статье А. Егани, О. Чехович. Док. 33. Распоряжение о земле шейха Мухаммад-Йусуфа 1664—65 г.



Рис. 32. К статье А. Егани, О. Чехович. Док. 34. Распоряжение 'Абдаррахман бия XVII в.

